

NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/195**z 30. januára 2023,****ktorým sa pre určité populácie a skupiny populácií rýb stanovujú na rok 2023 rybolovné možnosti uplatniteľné v Stredozemnom a Čiernom mori a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/110, pokiaľ ide o rybolovné možnosti na rok 2022 uplatniteľné v Stredozemnom a Čiernom mori**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa prijali ochranné opatrenia s prihliadnutím na dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, a v relevantných prípadoch aj na správy Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo (STECF), ako aj na odporúčania poskytnuté poradnými radami zriadenými pre príslušné geografické oblasti alebo oblasti pôsobnosti vrátane spoločných odporúčaní členských štátov.
- (2) Rada má prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a pridelovania rybolovných možností, prípadne vrátane určitých podmienok, ktoré sú funkčne prepojené s týmito rybolovnými možnosťami. Podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa rybolovné možnosti mali členským štátom pridelovať tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností každého členského štátu v súvislosti s každou populáciou rýb alebo každým druhom rybolovu.
- (3) V článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje, že cieľom spoločnej rybárskej politiky (SRP) je dosiahnuť mieru využívania na úrovni maximálneho udržateľného výnosu (MSY) do roku 2015 tam, kde je to možné, a postupným prírastkovým spôsobom najneskôr do roku 2020 pre všetky populácie. Cieľom prechodného obdobia do roku 2020 bolo vyvážiť dosiahnutie maximálneho udržateľného výnosu pre všetky populácie s možnými sociálno-ekonomickými dôsledkami prípadných úprav zodpovedajúcich rybolovných možností.
- (4) Celkový povolený výlov (ďalej len „TAC“) by sa preto v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 mal stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali vziať do úvahy biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zaistiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými sektormi rybolovu, a zároveň by sa mali zohľadniť názory vyjadrené počas konzultácií so zainteresovanými stranami.
- (5) V článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje, že rybolovné možnosti pre populácie, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, sa majú stanoviť v súlade s pravidlami stanovenými v týchto plánoch.
- (6) Viacročný plán pre rybolov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora (ďalej len „plán“) bol stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1022 ⁽²⁾ a nadobudol účinnosť 16. júla 2019. Cieľom tohto plánu je dosiahnuť a udržať pre cieľové populácie maximálny udržateľný výnos a zabezpečiť, aby využívanie živých morských biologických zdrojov viedlo k obnove a zachovaniu populácií lovených druhov nad úrovňami, pri ktorých možno maximálny udržateľný výnos dosiahnuť.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1022 z 20. júna 2019, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov populácií žijúcich pri morskom dne v západnej časti Stredozemného mora a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 508/2014 (Ú. v. EÚ L 172, 26.6.2019, s. 1).

- (7) V súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1022 by sa rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 uvedeného nariadenia mali stanoviť s cieľom dosiahnuť rybolovnú úmrtnosť na úrovni maximálneho udržateľného výnosu postupným prírastkovým spôsobom, a to pokiaľ možno do roku 2020 a najneskôr do 1. januára 2025. Rybolovné možnosti by sa mali vyjadriť ako maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá s vlečnými sieťami a pre plavidlá s lovnými šnúrami a mali by sa stanoviť v súlade s režimom rybolovného úsilia stanoveným v článku 7 plánu, a ako maximálne obmedzenia hlbokomorského výlovu krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* v súlade s vedeckým odporúčaním a článkom 7 ods. 3 písm. b) plánu.
- (8) STECF odporučil, že na dosiahnutie cieľov MSY pre všetky populácie rýb v západnej časti Stredozemného mora sú potrebné ďalšie opatrenia a že pre plavidlá s vlečnými sieťami je potrebné výrazne znížiť rybolovnú úmrtnosť. Na základe takéhoto odporúčania by sa preto maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel s vlečnými sieťami v západnej časti Stredozemného mora v súlade s článkom 7 ods. 3 písm. b) plánu malo na rok 2023 v porovnaní s východiskovou hodnotou v rokoch 2015 až 2017 znížiť o 7 %, ktoré sa majú odpočítať od maximálneho povoleného rybolovného úsilia stanoveného na rok 2022 nariadením Rady (EÚ) 2022/110 ^(*).
- (9) Výbor STECF v roku 2021 upozornil, že plavidlá s lovnými šnúrami spôsobujú až 10 % rybolovnej úmrtnosti merlúzy európskej v geografických podoblastiach (ďalej len „GSA“) GFCM 1 – 5 – 6 – 7 a predstavujú až 20 % vylodení merlúzy európskej v GSA 10, pričom pri úlovkoch týmto výstrojom ide prevažne neresiace sa jedince. Výbor STECF upozornil, že biomasa neresiacych sa jedincov populácie merlúzy európskej v posledných rokoch stabilne klesá a v GSA 1 – 5 – 6 – 7 sa počet neresiacych sa jedincov merlúzy európskej znížil o 66 %, zatiaľ čo v GSA 8 – 9 – 10 – 11 od začiatku posudzovania klesol o 28 %. Z tohto dôvodu sa v prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2022/110 maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel s lovnými šnúrami v súlade s článkom 7 ods. 5 plánu stanovilo na základe rybolovného úsilia vyjadreného ako počet rybolovných dní od 1. januára 2015 do 31. decembra 2017. Výbor STECF v roku 2022 dospel k záveru, že biomasa neresiacej sa populácie merlúzy európskej v GSA 1 – 5 – 6 – 7 a merlúzy európskej v GSA 8 – 9 – 10 – 11 je stále pod úrovňou hraničného referenčného bodu biomasy (B_{lim}) v zmysle článku 2 bodu 10 plánu a že na dosiahnutie F_{MSY} v roku 2023 by sa úlovky mali znížiť aspoň o 57 % v GSA 1 – 5 – 6 – 7 a o 78 % v GSA 8 – 9 – 10 – 11. V roku 2023 je preto vhodné v súlade s článkom 7 ods. 5 plánu zachovať maximálne povolené rybolovné úsilie plavidiel na lov s lovnými šnúrami na úrovniach stanovených nariadením (EÚ) 2022/110 na rok 2022. Týmto maximálnym povoleným rybolovným úsilím pre plavidlá na lov s lovnými šnúrami vyjadreným v rybolovných dňoch by nemalo byť dotknuté maximálne povolené rybolovné úsilie, ktoré sa stanoví na rok 2024.
- (10) Výbor STECF v roku 2021 odporučil, že v záujme dosiahnutia maximálneho udržateľného výnosu najneskôr do roku 2025 by sa mala výrazne znížiť rybolovná úmrtnosť krevety *Aristeus antennatus* v GSA 1-5-6-7 a GSA 8-9-10-11. Vedecký poradný výbor pre rybolov (SAC) Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) vydal podobné odporúčanie týkajúce sa rybolovnej úmrtnosti krevety *Aristeus antennatus* v GSA 2. Výbor STECF okrem toho odhadol, že biomasa krevety *Aristeus antennatus* klesá. Na základe prijatého odporúčania sa nariadením (EÚ) 2022/110 na rok 2022 stanovili maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* v GSA 1 – 5 – 6 – 7 a GSA 8 – 9 – 10 – 11.
- (11) V roku 2022 STECF upozornil, že rybolovná úmrtnosť krevety *Aristeus antennatus* v GSA 1 – 2 – 5 – 6 – 7 ani zďaleka nedosahuje udržateľnú úroveň, a preto sú potrebné ďalšie riadiace opatrenia. STECF odporučil, aby sa v záujme dosiahnutia F_{msy} do roku 2023 úlovky znížili v priemere o 53 %, pretože tento druh v GSA 1 – 2 je pod úrovňou B_{lim} , zatiaľ čo v GSA 6 – 7 je pod úrovňou preventívneho referenčného bodu biomasy (B_{pa}) v zmysle článku 2 bodu 11 plánu. V súlade s článkom 7 ods. 3 písm. b) plánu je preto vhodné naďalej stanovovať maximálne obmedzenia výlovu s cieľom doplniť režim rybolovného úsilia pomocou vlečných sietí. V súlade s vedeckým odporúčaním by sa preto na rok 2023 mali maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* v GSA 1 – 2 – 5 – 6 – 7 znížiť o 5 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2022/110 na rok 2022.

(*) Nariadenie Rady (EÚ) 2022/110 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 21, 31.1.2022, s. 165).

- (12) V roku 2022 STECF upozornil, že rybolovná úmrtnosť krevety *Aristeus antennatus* v GSA 8 – 9 – 10 – 11 stále prekračuje udržateľnú úroveň, a preto sú potrebné ďalšie riadiace opatrenia. STECF odporučil, aby sa v záujme dosiahnutia F_{msy} do roku 2023 úlovy znížili o 30 %. V súlade s článkom 7 ods. 3 písm. b) plánu je preto vhodné naďalej stanovovať maximálne obmedzenia výlovu s cieľom doplniť režim rybolovného úsilia pomocou vlečných sietí. V súlade s vedeckým odporúčaním by sa preto na rok 2023 mali maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristeus antennatus* v GSA 8 – 9 – 10 – 11 znížiť o 3 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2022/110 na rok 2022.
- (13) V roku 2021 STECF upozornil, že biomasa krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 8 – 9 – 10 – 11 klesá a že rybolovná úmrtnosť tejto populácie sa bude musieť výrazne znížiť, aby sa najneskôr do roku 2025 dosiahol MSY. Na základe prijatého odporúčania sa nariadením (EÚ) 2022/110 na rok 2022 stanovili maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 8 – 9 – 10 – 11.
- (14) V roku 2022 STECF upozornil, že biomasa krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 8 – 9 – 10 – 11 klesá a rybolovná úmrtnosť stále prekračuje udržateľnú úroveň, takže sú potrebné ďalšie riadiace opatrenia. STECF odporučil, aby sa v záujme dosiahnutia F_{msy} do roku 2023 úlovy znížili o 27 %, pretože tento druh je v GSA 8 – 9 – 10 – 11 nad úrovňou B_{pa} . V súlade s článkom 7 ods. 3 písm. b) plánu je preto vhodné naďalej stanovovať maximálne obmedzenia výlovu s cieľom doplniť o ne režim rybolovného úsilia pomocou vlečných sietí. V súlade s vedeckým odporúčaním by sa preto na rok 2023 mali maximálne obmedzenia výlovu krevety *Aristaeomorpha foliacea* v GSA 8 – 9 – 10 – 11 znížiť o 3 % v porovnaní s rybolovnými možnosťami stanovenými v nariadení (EÚ) 2022/110 na rok 2022.
- (15) V roku 2022 STECF odhadol, že kreveta *Aristeus antennatus* v GSA 1 – 2, merlúza európska v GSA 1 – 5 – 6 – 7 a merlúza európska v GSA 8 – 9 – 10 – 11 majú biomasu nerisajúcej sa populácie pod úrovňou B_{lim} , čo naznačuje, že ich reprodukčná schopnosť môže byť znížená. Kombinácia všetkých opatrení prijatých v súvislosti s týmito populáciami zahŕňa ďalšie nápravné opatrenia požadované podľa článku 6 ods. 2 plánu.
- (16) GFCM na svojom 43. výročnom zasadnutí v roku 2019 prijala odporúčanie GFCM/43/2019/5 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľný rybolov pri morskom dne v Jadranskom mori (geografické podoblasti 17 a 18), ktorým sa pre určité populácie žijúce pri morskom dne zaviedol režim rybolovného úsilia a strop kapacity flotily. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (17) GFCM na svojom 44. výročnom zasadnutí v roku 2021 prijala odporúčanie GFCM/44/2021/1 o zriadení režimu rybolovného úsilia pre kľúčový rybolov pri morskom dne v Jadranskom mori (geografické podoblasti 17 a 18), ktorým sa pre určité populácie žijúce pri morskom dne zaviedol maximálny povolený počet rybolovných dní podľa druhu vlečnej siete a segmentu flotily. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (18) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/8 o vykonávaní režimu rybolovného úsilia pre kľúčové populácie žijúce pri morskom dne v Jadranskom mori (geografické podoblasti 17 a 18) v roku 2023, ktorý bol založený na odporúčaní GFCM/43/2019/5, ktorým sa zaviedol režim rybolovného úsilia. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (19) GFCM na svojom 44. výročnom zasadnutí v roku 2021 prijala odporúčanie GFCM/44/2021/20 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií malých pelagických druhov v Jadranskom mori (geografické podoblasti 17 a 18), ktorým sa pre plavidlá s vakovou sieťou a plavidlá s pelagickou vlečnou sieťou loviace malé pelagické druhy s výnimkou vnútroštátnych flotíl, ktoré majú menej než 10 plavidiel s vakovou sieťou a/alebo plavidiel s pelagickou vlečnou sieťou aktívne loviacich malé pelagické druhy, zaviedla maximálna úroveň výlovu a súvisiaci strop kapacity flotily. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.

- (20) S prihliadnutím na špecifiká slovinskej rybárskej flotily a jej zanedbateľný vplyv na populácie malých pelagických druhov a populácie žijúce pri morskom dne je vhodné zachovať súčasné štruktúry rybolovu a zabezpečiť prístup slovinskej rybárskej flotily k minimálnemu množstvu malých pelagických druhov a prideliť jej minimálne úsilie pre populácie žijúce pri morskom dne.
- (21) GFCM na svojom 43. výročnom zasadnutí v roku 2019 prijala odporúčanie GFCM/43/2019/4 týkajúce sa plánu riadenia udržateľného využívania koralu červeného v Stredozemnom mori (geografické podoblasti 1 až 27), ktorým sa zaviedlo zmrazenie rybolovného úsilia vyjadrené ako maximálny počet oprávnení na zber a obmedzenia zberu koralu červeného. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (22) GFCM na svojom 44. výročnom zasadnutí v roku 2021 prijala odporúčanie GFCM/44/2021/11 týkajúce sa riadiacich opatrení pre využívanie ukotvených zariadení na zhlukovanie rýb pri love koryfény veľkej v Stredozemnom mori (geografické podoblasti 1 až 27), ktorým sa zmenilo odporúčanie GFCM/43/2019/1. Odporúčaním GFCM/43/2019/1 sa zaviedlo zmrazenie rybolovného úsilia vyjadrené ako maximálny počet rybárskych plavidiel loviacich koryfenu veľkú a odporúčaním GFCM/44/2021/11 sa platnosť týchto opatrení predĺžila do konca roka 2023. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (23) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/4 o viacročnom riadiacom pláne pre udržateľné využívanie populácií žijúcich pri morskom dne v Sicílskom prielive (geografické podoblasti 12 až 16), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/12 a GFCM/42/2018/5. Týmto odporúčaním sa zaviedol režim úsilia pre merlúzu európsku a obmedzenia výlovu krevety ružovej, ako aj zmrazenie rybolovnej kapacity. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (24) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/5 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive (geografické podoblasti 12 až 16), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/7 a GFCM/43/2019/6. Týmto odporúčaním sa zaviedli obmedzenia výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (25) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/6 o viacročnom riadiacom pláne pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Iónskom mori (geografické podoblasti 19 až 21), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/8 a GFCM/42/2018/4. Týmto odporúčaním sa zaviedlo obmedzenie výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (26) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/7 týkajúce sa viacročného riadiaceho plánu pre udržateľné využívanie populácií krevety *Aristaeomorpha foliacea* a krevety *Aristeus antennatus* v Levantskom mori (geografické podoblasti 24 až 27), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/8 a GFCM/42/2018/4. Týmto odporúčaním sa zaviedlo obmedzenie výlovu a zmrazenie rybolovnej kapacity. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (27) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/3 o viacročnom riadiacom pláne pre udržateľné využívanie pagela bledého v Alboránskom mori (geografické podoblasti 1 až 3), ktorým sa zrušujú odporúčania GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 a GFCM/41/2017/2. Týmto odporúčaním sa zaviedli maximálne úrovne výlovu na roky 2023, 2024 a 2025, maximálny počet povolených lovných šnúr a ručných šnúr a nové opatrenia pre rekreačný rybolov. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (28) GFCM na svojom 43. výročnom zasadnutí v roku 2019 prijala odporúčanie GFCM/43/2019/3, ktorým sa mení odporúčanie GFCM/41/2017/4 o viacročnom riadiacom pláne pre lov kalkana veľkého v Čiernom mori (geografická podoblasť 29). Odporúčaním GFCM/43/2019/3 sa zaviedol a aktualizoval regionálny TAC a systém pridelovania kvót pre kalkana veľkého, ako aj ďalšie ochranné opatrenia, najmä dvojmesačné obdobie zákazu rybolovu a obmedzenie počtu rybolovných dní na 180 dní v roku. Tieto ďalšie ochranné opatrenia sú funkčne prepojené s rybolovnými možnosťami, pretože ak by sa nezaviedli, úroveň TAC pre kalkana veľkého by sa musela znížiť, aby sa zabezpečila obnova jeho populácie. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.

- (29) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala odporúčanie GFCM/45/2022/9 o viacročnom riadiacom pláne pre lov kalkanu veľkého v Čiernom mori (geografická podoblasť 29), ktorým sa mení odporúčanie GFCM/43/2019/3. Uvedeným odporúčaním sa existujúci TAC predĺžil o jeden rok. Uvedené opatrenia by sa mali implementovať do práva Únie.
- (30) GFCM na svojom 45. výročnom zasadnutí v roku 2022 prijala rozhodnutie, v ktorom konštatovala, že Únia v roku 2021 nedostatočne využívala svoju kvótu na kalkan veľkého, a schválila prenos nevyužitej kvóty vzhľadom na výnimočnú situáciu spôsobenú pandémiou COVID-19. Uvedené rozhodnutie GFCM by sa malo implementovať do práva Únie. Rozdelenie rybolovných možností vyplývajúcich z nedostatočného využívania by sa malo vykonávať na základe príslušného príspevku každého členského štátu k nedostatočnému využívaniu bez toho, aby sa zmenil distribučný kľúč stanovený v nariadení (EÚ) 2022/110, pokiaľ ide o ročné pridelovanie TAC.
- (31) Na základe vedeckých odporúčaní pracovnej skupiny GFCM pre Čierne more je na zabezpečenie udržateľnosti populácie šproty severnej v Čiernom mori potrebné udržať súčasnú mieru rybolovnej úmrtnosti. Je preto vhodné pokračovať v stanovovaní autonómnej kvóty pre uvedenú populáciu.
- (32) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú rybárske plavidlá Únie k dispozícii podľa tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 (*), a najmä články 33 a 34 uvedeného nariadenia, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto potrebné uviesť, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vyloďovania úlovkov z populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.
- (33) S cieľom predísť prerušeniu rybolovných činností a zabezpečiť živobytie rybárov Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2023. Z dôvodu uľahčenia jeho urýchleného vykonávania by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po jeho uverejnení.
- (34) S cieľom podporiť využívanie selektívnosti rybárskeho výstroja a vytvoriť na ochranu mladých jedincov a neresiacich sa rýb účinné oblasti zákazu rybolovu sa v nariadení (EÚ) 2022/110 v súvislosti s režimom rybolovného úsilia pre plavidlá s vlečnými sieťami stanovil kompenzačný mechanizmus. Na základe skúseností z prvého roka uplatňovania a s cieľom zabezpečiť plnú efektívnosť kompenzačného mechanizmu je potrebné objasniť, ako by sa mal mechanizmus uplatňovať, a to aj so spätnou účinnosťou od 1. januára 2022, keď nariadenie (EÚ) 2022/110 nadobudlo účinnosť. Nariadenie (EÚ) 2022/110 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Okrem toho, keďže vo vedeckých odporúčaní sa naďalej odporúča ďalšie zlepšovanie selektívnosti rybárskeho výstroja a účinnosti oblastí zákazu rybolovu v záujme ochrany rybej mlade, uvedený mechanizmus by mal pokračovať aj v roku 2023. Na základe vedeckých odporúčaní na rok 2023 je potrebné prideliť 3,5 % rybolovných dní z východiskovej hodnoty v rokoch 2015 až 2017 pre plavidlá s vlečnými sieťami.
- (35) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v plnom súlade s právom Únie,

(*) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Stredozemnom a Čiernom mori. Spresňuje sa v ňom aj uplatňovanie kompenzačného mechanizmu zriadeného nariadením (EÚ) 2022/1110 v súvislosti s režimom úsilia pre plavidlá na lov s vlečnými sieťami v roku 2022.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa vzťahuje na rybárske plavidlá Únie pôsobiace v Stredozemnom a Čiernom mori, ktoré lovia tieto populácie:
 - a) koral červený (*Corallium rubrum*) a koryféna veľká (*Coryphaena hippurus*) v Stredozemnom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. b);
 - b) kreveta *Aristeus antennatus*, kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*), kreveta *Aristaeomorpha foliacea*, merlúza európska (*Merluccius merluccius*), homár štíhly (*Nephrops norvegicus*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v západnej časti Stredozemného mora, ako je vymedzená v článku 4 písm. c);
 - c) sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) a sardinka európska (*Sardina pilchardus*) v Jadranskom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. d);
 - d) merlúza európska (*Merluccius merluccius*), homár štíhly (*Nephrops norvegicus*), solea európska (*Solea solea*), kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v Jadranskom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. d);
 - e) krevety druhov *Aristaeomorpha foliacea* a *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive, ako je vymedzený v článku 4 písm. e), v Iónskom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. f) a v Levantskom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. g);
 - f) pagel bledý (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránskom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. h);
 - g) šprota severná (*Sprattus sprattus*) a kalkan veľký (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori, ako je vymedzené v článku 4 písm. i).
2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj na iné rybolovné činnosti Únie vrátane rekreačného rybolovu, ak sa výslovne uvádzajú v príslušných ustanoveniach.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;
- b) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybolovné činnosti, pri ktorých sa živé morské zdroje využívajú na rekreáciu, turistiku alebo šport;

- c) „celkový povolený výlov“ (TAC) je:
- i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 až 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo, ktoré možno z každej populácie vylodiť každý rok;
 - ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré možno z každej populácie vyloviť počas jedného roka;
- d) „kvóta“ je podiel z TAC pridelený Únii alebo členskému štátu;
- e) „autonómna kvóta Únie“ je obmedzenie výlovu, ktoré sa autonómne prideluje rybárskym plavidlám Únie v prípade, že nie je dohodnutý žiaden TAC;
- f) „analytická kvóta“ je autonómna kvóta Únie, pri ktorej je k dispozícii analytický posudok;
- g) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie v súvislosti s možnosťami budúcich úlovkov;
- h) „zariadenie na zhlukovanie rýb“ alebo „FAD“ je akékoľvek ukotvené zariadenie plávajúce na hladine mora, ktoré slúži na privábenie rýb.

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie geografických zón:

- a) „geografické podoblasti GFCM“ sú oblasti vymedzené v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011⁽⁹⁾;
- b) „Stredozemné more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1 až 27, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- c) „západná časť Stredozemného mora“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- d) „Jadranské more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 17 a 18, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- e) „Sicílsky prieliv“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 12, 13, 14, 15 a 16, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- f) „Iónske more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 19, 20 a 21, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- g) „Levantské more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 24, 25, 26 a 27, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- h) „Alboránske more“ sú vody v geografických podoblastiach GFCM 1 až 3, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011;
- i) „Čierne more“ sú vody v geografickej podoblasti GFCM 29, ako je vymedzená v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1343/2011.

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 z 13. decembra 2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more) a o zmene a doplnení nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 44).

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI

KAPITOLA I

Stredozemné more

Článok 5

Koral červený

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa zbiera koral červený (*Corallium rubrum*), konkrétne cielený a rekreačný zber v Stredozemnom mori.
2. V prípade cieleného zberu nesmie maximálny počet oprávnení na zber a maximálne množstvo populácií korala červeného, ktoré zozbierajú rybárske plavidlá Únie a ktoré sa zozbiera pri iných rybolovných činnostiach Únie, prekročiť úroveň stanovenú v prílohe I.
3. Rybárskym plavidlám Únie, na ktoré sa vzťahuje odsek 2, sa zakazuje prekládka korala červeného na mori.
4. V prípade rekreačného zberu členské štáty prijímajú potrebné opatrenia na zákaz zberu a ponechávania na palube, prekládky alebo vyloďovania korala červeného.

Článok 6

Koryféna veľká

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky komerčné činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa na lov koryfény veľkej (*Coryphaena hippurus*) v medzinárodných vodách Stredozemného mora používajú zariadenia na zhľukovanie rýb.
2. Maximálny počet plavidiel oprávnených na lov koryfény veľkej je stanovený v prílohe II.

KAPITOLA II

Západná časť Stredozemného mora

Článok 7

Populácie žijúce pri morskom dne

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa lovia populácie žijúce pri morskom dne uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1022 v západnej časti Stredozemného mora.
2. Maximálne povolené rybolovné úsilie pre plavidlá s vlečnými sieťami a plavidlá s lovnými šnúrami je stanovené v prílohe III k tomuto nariadeniu. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkom 9 nariadenia (EÚ) 2019/1022 a článkami 26 až 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
3. Rozdelenie maximálnych obmedzení výlovu pre rybárske plavidlá Únie vo vodách Únie v západnej časti Stredozemného mora medzi členské štáty sa takisto uvádza v prílohe III.
4. Pridelovanie rybolovných možností členskými štátmi podľa tohto článku a prílohy III musí spĺňať tieto podmienky:

- a) musí byť v súlade s kritériami stanovenými v článku 17 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013; a
- b) nesmú ním byť dotknuté:
 - i) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
 - ii) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;
 - iii) dodatočné vylodenia povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 alebo podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
 - iv) množstvá zadržané podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96 alebo prenesené podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
 - v) odpočítania vykonané podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 8

Kompenzačný mechanizmus

1. Pre príslušný segment flotily môže členský štát v roku 2023 poskytnúť plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou dodatočný prídel rybolovných dní v objeme 3,5 % vypočítaných z východiskovej hodnoty v rokoch 2015 až 2017 pre daný členský štát podľa odseku 4.
2. Dotknutý členský štát oznámi Komisii zoznam rybárskych plavidiel, ktorých sa takýto dodatočný prídel rybolovných dní týka, ako aj súvisiaci počet dodatočných rybolovných dní a súvisiacu podmienku.
3. Dodatočná kvóta sa vypočíta k 1. januáru 2023 z maximálneho povoleného úsilia východiskovej hodnoty v rokoch 2015 až 2017 pre príslušný segment flotily dotknutého členského štátu.
4. Členský štát môže prideliť dodatočný prídel rybolovných dní uvedený v odseku 1 pod podmienkou, že plavidlo spĺňa jednu z týchto podmienok:
 - a) plavidlo s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov merlúzy európskej aspoň o 25 % používa vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 45 mm;
 - b) plavidlo s cieľom znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristeus antennatus* s dĺžkou panciera (CL) menej ako 25 mm v geografických podoblastiach 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 a znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristaeomorpha foliacea* s CL menej ako 35 mm v geografických podoblastiach 8, 9, 10 a 11 používa na hlbokomorský rybolov vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 50 mm;
 - c) plavidlo používa regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické špecifikácie vedú podľa vedeckej štúdie STECF k zníženiu úlovkov mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo k zníženiu úlovkov neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % v porovnaní s rokom 2020, ako napríklad triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky 20mm;
 - d) dotknutý členský štát s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo úlovky neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % stanovil oblasti dočasného zákazu rybolovu;
 - e) dotknutý členský štát prijal novú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť pre merlúzu európsku najmenej 26 cm s cieľom postupne dosiahnuť dĺžku pri pohlavnej zrelosti; alebo
 - f) dotknuté členské štáty stanovili zákaz, ktorý trvá najmenej štyri po sebe nasledujúce týždne a týka sa rybolovných činností plavidiel na lov vlečnou sieťou v oblastiach a obdobiach, ktoré sa na základe najlepších dostupných vedeckých odporúčaní považujú za dôležité pre ochranu neresiacich sa jedincov populácií merlúzy európskej. V takýchto oblastiach sa zohľadňujú aj priestorové modely distribúcie neresiacich sa jedincov vrátane hĺbok od 150 m do 500 m. Obdobia dočasného zákazu rybolovu sú od februára do marca a od októbra do novembra.

5. Dotknutý členský štát takisto každý mesiac osobitne oznámi Komisii vynaložené úsilie, ktoré sa má do tohto dodatočného prídela započítať, pričom pre dodatočný prídela uvedený v odseku 4 použije osobitné nahlasovacie kódy.
6. Najneskôr do 15. októbra predloží dotknutý členský štát Komisii všetky dostupné informácie týkajúce sa vykonávania opatrení uvedených v odseku 4 písm. a) až f).

Článok 9

Zaznamenávanie a prenos údajov

1. Členské štáty zaznamenávajú a zasielajú údaje o rybolovnom úsilí Komisii v súlade s článkom 10 nariadenia (EÚ) 2019/1022.
2. Pri predkladaní údajov o rybolovnom úsilí Komisii v súlade s týmto článkom členské štáty používajú kódy skupín rybolovného úsilia uvedené v prílohe III.

KAPITOLA III

Jadranské more

Článok 10

Populácie malých pelagických druhov

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví sardinka európska (*Sardina pilchardus*) a sardela európska (*Engraulis encrasicolus*) v Jadranskom mori.
2. Maximálne množstvo úlovkov nesmie prekročiť úrovně stanovené v prílohe IV.
3. Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov populácií malých pelagických druhov sa uvádza v prílohe IV.

Článok 11

Populácie žijúce pri morskom dne

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví merluza európska (*Merluccius merluccius*), homár šťihly (*Nephrops norvegicus*), solea európska (*Solea solea*), kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) a sultánka nachová (*Mullus barbatus*) v Jadranskom mori.
2. Maximálne povolené rybolovné úsilie na lov populácií žijúcich pri morskom dne a maximálna kapacita flotily v rozsahu pôsobnosti tohto článku sú stanovené v prílohe IV.
3. Členský štát môže zmeniť svoje pridelené rybolovné úsilie stanovené v prílohe IV prevodom rybolovných dní medzi skupinami rybolovného úsilia v rovnakej geografickej oblasti a/alebo v rámci rovnakého výstroja za predpokladu, že uplatní vnútroštátny prepočítavací koeficient, ktorý má oporu v najlepšom dostupnom vedeckom odporúčaní.
4. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 12

Zasielanie údajov

Keď členské štáty v súlade s článkami 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 predkladajú Komisii údaje o vylodených množstvách úlovkov, používajú kódy populácií stanovené v prílohe IV.

KAPITOLA IV

Sicílsky prieliv

Článok 13

Populácie žijúce pri morskom dne

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví merlúza európska (*Merluccius merluccius*) a kreveta ružová (*Parapenaeus longirostris*) v Sicílskom prielive.
2. Maximálna úroveň úlovkov krevety ružovej nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe V.
3. Maximálne povolené rybolovné úsilie pre merlúzu európsku a maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT pozostávajúcej z plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie žijúce pri morskom dne v rozsahu pôsobnosti tohto článku sú stanovené v prílohe V.
4. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Článok 14

Hlbokomorské krevety

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kreveta *Aristaeomorpha foliacea* a kreveta *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive.
2. Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie žijúce pri morskom dne je stanovená v prílohe V.
3. Maximálna úroveň úlovkov nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe V.

Článok 15

Zasielanie údajov

Keď členské štáty v súlade s článkami 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 predkladajú Komisii údaje o vylodených množstvách úlovkov, používajú kódy populácií stanovené v prílohe V.

KAPITOLA V

Iónske more a Levantské more

Článok 16

Hlbokomorské krevety

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kreveta *Aristaeomorpha foliacea* a kreveta *Aristeus antennatus* v Iónskom mori a Levantskom mori.
2. Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie žijúce pri morskom dne je stanovená v prílohe VI.
3. Maximálna úroveň úlovkov nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VI.

KAPITOLA VI

Alboránske more

Článok 17

Pagel bledý

1. Tento článok sa vzťahuje na komerčný a rekreačný rybolov lovnými šnúrami a ručnými šnúrami rybárskymi plavidlami Únie, ktoré lovia pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránskom mori.
2. Maximálna úroveň úlovkov nesmie prekročiť úrovne stanovené v prílohe VII.
3. Maximálny počet lovných šnúr a ručných šnúr oprávnených na lov pagela bledého je stanovený v prílohe VII.
4. V prípade činností rekreačného rybolovu je maximálny počet úlovkov obmedzený na jednu rybu na rybára na deň. Na rekreačný rybolov v Alboránskom mori sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 40 cm pre pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*). Rekreačný rybolov tohto druhu sa zakazuje počas obdobia zákazu komerčného rybolovu stanoveného na vnútroštátnej úrovni.

KAPITOLA VII

Čierne more

Článok 18

Pridelenie rybolovných možností na šprotu severnú

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví šprotu severná (*Sprattus sprattus*) v Čiernom mori.
2. Autonómna kvóta Únie na šprotu severnú, rozdelenie takejto kvóty medzi členské štáty a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe VIII.

Článok 19

Pridelenie rybolovných možností na kalkana veľkého

1. Tento článok sa vzťahuje na všetky činnosti rybárskych plavidiel Únie a iné rybolovné činnosti Únie, pri ktorých sa loví kalkana veľký (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori.
2. TAC pre kalkana veľkého uplatniteľný vo vodách Únie v Čiernom mori a rozdelenie takéhoto TAC medzi členské štáty a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe VIII.

Článok 20

Riadenie rybolovného úsilia v prípade kalkana veľkého

Maximálny počet rybolovných dní pre rybárske plavidlá Únie s oprávnením na lov kalkana veľkého v rozsahu pôsobnosti článku 19 nesmie prekročiť 180 rybolovných dní za rok bez ohľadu na najväčšiu dĺžku plavidla.

Článok 21

Obdobie zákazu rybolovu kalkana veľkého

Rybárskym plavidlám Únie sa zakazuje vykonávať akúkoľvek rybolovnú činnosť vrátane ponechania na palube, prekládky, vyloďovania a prvého predaja kalkana veľkého vo vodách Únie v Čiernom mori od 15. apríla do 15. júna.

Článok 22

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností v Čiernom mori

1. Prideľovanie rybolovných možností jednotlivým členským štátom, ako sa stanovuje v článkoch 18 a 19, sa uskutočňuje bez toho, aby boli dotknuté:
 - a) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
 - b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009; a
 - c) odpočítania vykonané podľa článkov 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
2. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 23

Zasielanie údajov

Keď členské štáty predkladajú Komisii údaje o vylodených množstvách šproty severnej a kalkana veľkého ulovených vo vodách Únie v Čiernom mori podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, používajú kódy populácií stanovené v prílohe VIII k tomuto nariadeniu.

HLAVA III

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 24

Zmena nariadenia (EÚ) 2022/110

Príloha III k nariadeniu (EÚ) 2022/110 sa mení v súlade s prílohou IX k tomuto nariadeniu.

Článok 25

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2023.

Článok 24 sa však uplatňuje od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. januára 2023

Za Radu
predseda
P. KULLGREN

PRÍLOHA I

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE VIACROČNÉHO RIADIACEHO PLÁNU GFCM
PRE HOSPODÁRENIE S KORALOM ČERVENÝM V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa uvádza maximálny povolený počet oprávnení na rybolov a maximálne zozbierané množstvá koralu červeného v Stredozemnom mori.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Corallium rubrum</i>	COL	koral červený

Tabuľka 1

Maximálny počet oprávnení na rybolov (*)

Členské štáty	koral červený COL
Grécko	12
Španielsko	0 (**)
Francúzsko	32
Chorvátsko	28
Taliansko	40

(*) Predstavuje počet plavidiel a/alebo potápačov alebo dvojíc tvorených jedným potápačom a jedným plavidlom, ktoré sú oprávnené zbierať koralu červeného.

(**) Na základe dočasného zákazu zberu koralu červeného v španielskych vodách.

Tabuľka 2

Maximálne zozbierané množstvá vyjadrené v tonách živej hmotnosti

Druh:	koral červený <i>Corallium rubrum</i>	Zóna:	vody Únie v Stredozemnom mori – GSA 1-27 COL/GF1-27
Grécko	1,844	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	0 (**)	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	1,400		
Chorvátsko	1,226		
Taliansko	1,378		
Únia	5,848		
TAC	neuplatňuje sa/Nie je dohodnutý		

(**) Na základe dočasného zákazu zberu koralu červeného v španielskych vodách.

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ ÚSILIE RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S KORYFÉNOU VEĽKOU
V STREDOZEMNOM MORI

V tabuľke v tejto prílohe sa stanovuje maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov koryfény veľkej v medzinárodných vodách Stredozemného mora.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na medzinárodné vody Stredozemného mora.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacía tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	koryféna veľká

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá pôsobiace v medzinárodných vodách (*)

Členský štát	koryféna veľká DOL
Taliansko	797
Malta	130

(*) Túto kvótu možno loviť len od 15. augusta do 31. decembra 2023 v súlade s nariadením (EÚ) č. 1343/2011.

PRÍLOHA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI ŽIJÚCIMI PRI MORSKOM DNE V ZÁPADNEJ ČASTI STREDOZEMNÉHO MORA

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa skupín populácií uvedených v článku 1 nariadenia (EÚ) 2019/1022, maximálne obmedzenia výlovu a najväčšia dĺžka plavidiel pre plavidlá so všetkými druhmi vlečných sietí ⁽¹⁾ a s lovnými šnúrami na lov populácií žijúcich pri morskom dne.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2019/1022 a v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i>
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	kreveta <i>Aristeus antennatus</i>
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	sultánka nachová
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár štíhly
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	kreveta ružová

1. Maximálne povolené rybolovné úsilie v rybolovných dňoch

- a) Počet rybolovných dní pre plavidlá s vlečnými sieťami v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1-2-5-6-7)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia	Kód dodatočného prídeltu
Sultánka nachová v GSA 1, 5, 6 a 7; merlúza európska v GSA 1, 5, 6 a 7; kreveta ružová v GSA 1, 5 a 6; homár štíhly v GSA 5 a 6	< 12 m	1 745	0	0	EFF1/MED1_TR1	EFF1/MED1_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	18 752	0	0	EFF1/MED1_TR2	EFF1/MED1_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	35 184	3 972	0	EFF1/MED1_TR3	EFF1/MED1_TR3_AA
	≥ 24 m	12 392	4 833	0	EFF1/MED1_TR4	EFF1/MED1_TR4_AA
Kreveta <i>Aristeus antennatus</i> v GSA 1, 2, 5, 6 a 7	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1	EFF2/MED1_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	879	0	0	EFF2/MED1_TR2	EFF2/MED1_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	8 908	0	0	EFF2/MED1_TR3	EFF2/MED1_TR3_AA
	≥ 24 m	7 151	0	0	EFF2/MED1_TR4	EFF2/MED1_TR4_AA

(¹) TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

- b) Počet rybolovných dní pre plavidlá s vlečnými sieťami na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia	Kód dodatočného prídeltu
Sultánka nachová v GSA 8, 9, 10 a 11; merlúza európska v GSA 8, 9, 10 a 11; kreveta ružová v GSA 9, 10 a 11; homár štíhly v GSA 9 a 10	< 12 m	0	161	2 294	EFF1/MED2_TR1	EFF1/MED2_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	0	644	34 505	EFF1/MED2_TR2	EFF1/MED2_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	0	161	23 205	EFF1/MED2_TR3	EFF1/MED2_TR3_AA
	≥ 24 m	0	161	3 097	EFF1/MED2_TR4	EFF1/MED2_TR4_AA
Kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> v GSA 8, 9, 10 a 11	< 12 m	0	0	379	EFF2/MED2_TR1	EFF2/MED2_TR1_AA
	≥ 12 m a < 18 m	0	0	2 799	EFF2/MED2_TR2	EFF2/MED2_TR2_AA
	≥ 18 m a < 24 m	0	0	2 253	EFF2/MED2_TR3	EFF2/MED2_TR3_AA
	≥ 24 m	0	0	302	EFF2/MED2_TR4	EFF2/MED2_TR4_AA

- c) Počet rybolovných dní pre plavidlá s lovnými šnúrami na lov pri dne v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1-2-5-6-7)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
Merlúza európska v GSA 1, 2, 5, 6 a 7	< 12 m	9 433	6 432	0	EFF1/MED1_LL1
	≥ 12 m a < 18 m	2 148	93	0	EFF1/MED1_LL2
	≥ 18 m a < 24 m	74	0	0	EFF1/MED1_LL3
	≥ 24 m	29	0	0	EFF1/MED1_LL4

- d) Počet rybolovných dní pre plavidlá s lovnými šnúrami na lov pri dne na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11)

Skupina populácií	Najväčšia dĺžka plavidiel	Španielsko	Francúzsko	Taliansko	Kód skupiny rybolovného úsilia
Merlúza európska v GSA 8, 9, 10 a 11	< 12 m	0	1 650	33 187	EFF1/MED2_LL1
	≥ 12 m a < 18 m	0	51	4 748	EFF1/MED2_LL2

	≥ 18 m a < 24 m	0	0	26	EFF1/MED2_LL3
	≥ 24 m	0	0	0	EFF1/MED2_LL4

2. Maximálne obmedzenia výlovu pre hlbokomorské krevety

- a) rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1-2-5-6-7) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristeus antennatus</i>	Zóna:	GSA 1-2-5-6-7 (ARA/GF1-7)
Španielsko	828	Maximálna úroveň výlovu	
Francúzsko	53		
Taliansko	0		
Únia	881		
TAC	neuplatňuje sa		

- b) rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11) vyjadrené ako maximálna úroveň výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristeus antennatus</i>	Zóna:	GSA 8-9-10-11 (ARA/GF8-11)
Španielsko	0	Maximálna úroveň výlovu	
Francúzsko	9		
Taliansko	243		
Únia	252		
TAC	neuplatňuje sa		

Druh:	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zóna:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF8-11)
Španielsko	0	Maximálna úroveň výlovu	
Francúzsko	5		
Taliansko	354		
Únia	359		
TAC	neuplatňuje sa		

PRÍLOHA IV

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE V JADRANSKOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú rybolovné možnosti podľa populácií alebo skupín rybolovného úsilia plavidiel a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky vrátane maximálneho počtu rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov malých pelagických druhov.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetycký kód	Slovenské meno
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardela európska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	sultánka nachová
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár štíhly
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	kreveta ružová
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	sardinka európska
<i>Solea solea</i>	SOL	solea európska

1. Populácie malých pelagických druhov – GSA 17 a 18

Maximálna úroveň výlovu vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	malé pelagické druhy (sardela európska a sardinka európska) <i>Engraulis encrasicolus</i> a <i>Sardina pilchardus</i>	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody GFCM-GSA 17 a 18 (SP1/GF17-18)
Taliansko	32 941 (*)	Maximálna úroveň výlovu	
Chorvátsko	51 735	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	neuplatňuje sa		

(*) Pokiaľ ide o Slovinsko, množstvá sú založené na úrovni výlovu v roku 2014, pričom množstvo výlovu by nemalo prekročiť 300 ton.

Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami a plavidiel s vakovými sieťami, ktoré aktívne lovia populácie malých pelagických druhov

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Chorvátsko	PS	249	77 145,52	18 537,72
Taliansko	PTM-OTM-PS	685	134 556,7	25 852
Slovinsko (*)	PS	4	433,7	38,5

(*) Ustanovenie bodu 28 odporúčania GFCM/44/2021/20 sa nevzťahuje na vnútroštátne flotily s menej ako desiatimi plavidlami s vakovými sieťami a/alebo plavidlami s pelagickými vlečnými sieťami, ktoré aktívne lovia populácie malých pelagických druhov, ako boli zaznamenané vo vnútroštátnom registri a v registri GFCM v roku 2014. V takom prípade sa kapacita aktívnej flotily môže zvýšiť najviac o 50 % z hľadiska počtu plavidiel a z hľadiska hrubej priestornosti (GT) a/alebo hrubej registrovanej priestornosti (GRT) a kW.

2. Populácie žijúce pri morskom dne – GSA 17 a 18

Maximálne povolené rybolovné úsilie (v rybolovných dňoch) podľa typov vlečných sietí a segmentu flotily so zameraním na lov populácií žijúcich pri morskom dne v GSA 17 a 18 (Jadranské more)

Typ výstroja	Geografická oblasť	Dotknuté populácie	Najväčšia dĺžka plavidiel	Kód skupiny úsilia	Rybolovné dni 2023		
					TALIAN-SKO	CHOR-VÁTSKO	SLO-VINSKO
Vlečné siete (OTB)	Podoblasti GFCM 17-18	sultánka nachová; merlúza európska; kreveta ružová a homár šťihly	< 12 m	EFF/MED3_OTB_TR1	3 275	10 097	(*)
			≥ 12 m a < 24 m	EFF/MED3_OTB_TR2	73 599	23 524	(*)
			≥ 24 m	EFF/MED3_OTB_TR3	6 449	2 112	(*)
Vlečné siete s rozperným ráhnom (TBB)	Podoblast' GFCM 17	solea európska	< 12 m	EFF/MED3_TBB_TR1	194	0	0
			≥ 12 m a < 24 m	EFF/MED3_TBB_TR2	3 635	0	0
			≥ 24 m	EFF/MED3_TBB_TR3	3 614	0	0

(*) Slovinsko neprekročí obmedzenie rybolovného úsilia vo výške 3 000 rybolovných dní ročne v súlade s bodom 13 GFCM/43/2019/5.

Maximálna kapacita flotily plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne a plavidiel s vlečnými sieťami s rozperným ráhnom s oprávnením na lov populácií žijúcich pri morskom dne

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Chorvátsko	OTB	495	79 867,99	13 267,99
Taliansko	OTB-TBB	1 363	260 618,37	47 148
Slovinsko (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Ustanovenia bodu 9 písm. c) a bodu 28 odporúčania GFCM/43/2019/5 sa nevzťahujú na vnútroštátne flotily, ktoré používajú siete OTB a počas referenčného obdobia uvedeného v bode 9 písm. c) lovia menej ako 1 000 dní. Rybolovná kapacita aktívnej flotily používajúcej siete OTB sa v porovnaní s referenčným obdobím nesmie zvýšiť o viac ako 50 %.

PRÍLOHA V

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V SICÍLSKOM PRIELIVE

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú rybolovné možnosti podľa populácií alebo skupín rybolovného úsilia plavidiel a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky vrátane maximálneho počtu rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov druhov žijúcich pri morskom dne a hlbokomorských kreviet.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	kreveta ružová
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i>
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	kreveta <i>Aristeus antennatus</i>

1. Populácie žijúce pri morskom dne

- a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie rýb žijúcich pri morskom dne v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	1	265	105
Španielsko	OTB	1	100	118
Taliansko	OTB	594	144 175	36 856
Malta	OTB	15	5 562	2 007

- b) Maximálna úroveň rybolovného úsilia vyjadrená počtom rybolovných dní pre plavidlá s vlečnými sieťami na lov pri dne, ktoré cielene lovia merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16)

Členský štát	Výstroj	Dĺžka plavidla	Kód skupiny úsilia	Rybolovné dni 2023
CYP	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	51
ITA	OTB	T-07	EFF4/MED4_OTB1	90
ITA	OTB	T-10	EFF4/MED4_OTB2	188
ITA	OTB	T-11	EFF4/MED4_OTB3	19 366
ITA	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	3 657
MLT	OTB	T-11	EFF4/MED4_OTB4	338
MLT	OTB	T-12	EFF4/MED4_OTB4	165

- c) Maximálna úroveň úlovkov krevety ružovej (*Parapenaeus longirostris*) v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	Kreveta ružová <i>Parapenaeus longirostris</i>	Zóna:	GSA 12-13-14-15-16 (DPS/GF 12-16)
Taliansko	2 147	Maximálna úroveň výlovu	
Cyprus	1		
Malta	6		
Únia	2 154		
TAC	neuplatňuje sa		

2. Hlbokomorské krevety

- a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	1	105	265
Španielsko	OTB	2	440,56	218,78
Taliansko	OTB	320	93 756	26 076
Malta	OTB	15	2 007	5 562

- b) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zóna:	GSA 12-13-14-15-16 (ARS/GF 12-16)
Španielsko	1	Maximálna úroveň výlovu	
Taliansko	870		
Cyprus	0		
Malta	37		
Únia	908		
TAC	neuplatňuje sa		

- c) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristeus antennatus* v Sicílskom prielive (GSA 12-13-14-15-16) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristeus antennatus</i>	Zóna:	GSA 12-13-14-15-16 (ARA/GF 12-16)
Španielsko	1	Maximálna úroveň výlovu	
Taliansko	101		
Cyprus	0		
Malta	2		
Únia	104		
TAC	neuplatňuje sa		

PRÍLOHA VI

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V IÓNSKOM MORI A LEVANTSKOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovuje maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených na lov populácií žijúcich pri morskom dne v Iónskom mori a Levantskom mori.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien populácií rýb:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetycký kód	Slovenské meno
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i>
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	kreveta <i>Aristeus antennatus</i>

1. Iónske more

- a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Grécko	OTB	240	69 281	23 101
Taliansko	OTB	410	95 996	22 252
Malta	OTB	15	5 562	2 007

- b) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zóna:	GSA 19-20-21 (ARS/GF 19-21)
Grécko	34	Maximálna úroveň výlovu	
Taliansko	313		
Malta	46		
Únia	393		
TAC	neuplatňuje sa		

- c) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristeus antennatus* v Iónskom mori (GSA 19, 20 a 21) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristeus antennatus</i>	Zóna:	GSA 19-20-21 (ARA/GF 19-21)
Grécko	15	Maximálna úroveň výlovu	
Taliansko	250		
Malta	0		
Únia	265		
TAC	neuplatňuje sa		

2. Levantské more

- a) Maximálna kapacita flotily vyjadrená počtom plavidiel, kW a GT plavidiel s vlečnými sieťami na lov pri dne oprávnených loviť populácie hlbokomorských kreviet v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27)

Členský štát	Výstroj	Počet plavidiel	kW	GT
Cyprus	OTB	6	2 048	618
Taliansko	OTB	80	37 192	13 199

- b) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristaeomorpha foliacea* v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zóna:	GSA 24-25-26-27 (ARS/GF 24-27)
Taliansko	48	Maximálna úroveň výlovu	
Cyprus	12		
Únia	60		
TAC	neuplatňuje sa		

- c) Maximálna úroveň úlovkov krevety *Aristeus antennatus* v Levantskom mori (GSA 24, 25, 26 a 27) vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristeus antennatus</i>	Zóna:	GSA 24-25-26-27 (ARA/GF 24-27)
Taliansko	10	Maximálna úroveň výlovu	
Cyprus	6		
Únia	16		
TAC	neuplatňuje sa		

PRÍLOHA VII

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V ALBORÁNSKOM MORI

a) Maximálna úroveň úlovkov ulovená lovnými šnúrami a ručnými šnúrami vyjadrená v tonách živej hmotnosti

Druh:	Pagel bledý <i>Pagellus boraraveo</i>	Zóna:	vody Únie v Alboránskom mori – GSA 1-2-3 (SBR/GF1-3)
Španielsko	32	Maximálna úroveň výlovu	
Únia	32		
TAC	neuplatňuje sa		

b) Maximálny počet lovných šnúr a ručných šnúr oprávnených na rybolov v Alboránskom mori (GSA 1-2-3)

Členský štát	Pagel bledý v GSA 1-2-3
Španielsko	82

PRÍLOHA VIII

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKÝCH PLAVIDIEL ÚNIE V ČIERNOM MORI

V tabuľkách v tejto prílohe sa stanovujú TAC a kvóty v tonách živej hmotnosti podľa populácie a v relevantných prípadoch aj funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti stanovené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na geografické podoblasti GFCM GSA.

Na účely tejto prílohy sa uvádza táto porovnávací tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetycký kód	Slovenské meno
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprota severná
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	kalkan veľký

Druh:	šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (SPR/F3742C)
Bulharsko	8 032,50	Analytická kvóta Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Rumunsko	3 442,50		
Únia	11 475		
TAC	Neuplatňuje sa/Nie je dohodnutý		

Druh:	kalkan veľký <i>Scophthalmus maximus</i>	Zóna:	vody Únie v Čiernom mori – GSA 29 (TUR/F3742C)
Bulharsko	92,143	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Rumunsko	80,357		
Únia	172,5 (*)		
TAC	857		

(*) V období od 15. apríla do 15. júna 2023 sú zakázané všetky rybolovné činnosti vrátane ponechávania na palube, prekládky, vyloďovania a prvého predaja.

PRÍLOHA IX

ZMENA NARIADENIA (EÚ) 2022/110

Príloha III k nariadeniu (EÚ) 2022/110 sa mení takto:

1. V písmene a) tabuľky týkajúcej sa plavidiel s vlečnými sieťami v Alboránskom mori, na Baleárskych ostrovoch, v severnom Španielsku a v Lionskom zálive (GSA 1-2-5-6-7) sa poznámka pod čiarou č. 2 nahrádza takto:

„⁽²⁾ Okrem uvedeného maximálneho povoleného rybolovného úsilia pre plavidlá s vlečnými sieťami môže členský štát poskytnúť plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou dodatočný prídel rybolovných dní v rámci celkových 2 % rybolovného úsilia, ktoré má daný členský štát k dispozícii pre daný segment flotily, ak:

- tieto plavidlá s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov merlúzy európskej aspoň o 25 % používajú vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 45 mm; alebo
- tieto plavidlá s cieľom znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristeus antennatus* s CL menej ako 25 mm v geografických podoblastiach 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 a znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristaeomorpha foliacea* s CL menej ako 35 mm v geografických podoblastiach 8, 9, 10 a 11 používajú na hlbokomorský rybolov vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 50 mm; alebo
- tieto plavidlá používajú regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické špecifikácie vedú podľa vedeckej štúdie STECF k zníženiu úlovkov mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo k zníženiu úlovkov neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % v porovnaní s rokom 2020, alebo
- dotknutý členský štát s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo úlovky neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % vyhlásil oblasti dočasného zákazu rybolovu.

Dotknutý členský štát oznámi Komisii zoznam rybárskych plavidiel, ktorých sa takýto dodatočný prídel rybolovných dní týka, ako aj súvisiaci počet dodatočných rybolovných dní.

Dotknutý členský štát oznámi Komisii za každý mesiac aj vynaložené úsilie, ktoré sa má do tohto dodatočného prídelu započítať, pričom pre tento prídel použije osobitné nahlasovacie kódy (EFF1/MED1_TR1_AA, EFF1/MED1_TR2_AA, EFF1/MED1_TR3_AA, EFF1/MED1_TR4_AA a EFF2/MED1_TR1_AA, EFF2/MED1_TR2_AA, EFF2/MED1_TR3_AA, EFF2/MED1_TR4_AA).

Najneskôr do 15. októbra predloží dotknutý členský štát Komisii všetky dostupné informácie týkajúce sa vykonávania opatrení uvedených v písmenách a), b), c) a d).

Celkové 2 % rybolovného úsilia sa vypočítajú z maximálneho povoleného úsilia prideleného príslušnému segmentu flotily dotknutého členského štátu od 1. januára 2022.“

2. V písmene b) tabuľky týkajúcej sa plavidiel s vlečnými sieťami na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11) sa poznámka pod čiarou č. 3 nahrádza takto:

„⁽³⁾ Okrem uvedeného maximálneho povoleného rybolovného úsilia pre plavidlá s vlečnými sieťami môže členský štát poskytnúť plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou dodatočný prídel rybolovných dní v rámci celkových 2 % rybolovného úsilia, ktoré má daný členský štát k dispozícii pre daný segment flotily.

Členský štát tak môže urobiť, ak:

- tieto plavidlá s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov merlúzy európskej aspoň o 25 % používajú vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 45 mm; alebo
- tieto plavidlá s cieľom znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristeus antennatus* s CL menej ako 25 mm v geografických podoblastiach 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 a znížiť aspoň o 25 % úlovky krevety *Aristaeomorpha foliacea* s CL menej ako 35 mm v geografických podoblastiach 8, 9, 10 a 11 používajú na hlbokomorský rybolov vlečnú sieť s koncovým rukávcom so štvorcovými okami veľkosti 50 mm; alebo
- tieto plavidlá používajú regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické špecifikácie vedú podľa vedeckej štúdie STECF k zníženiu úlovkov mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo k zníženiu úlovkov neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % v porovnaní s rokom 2020, alebo

- d) dotknutý členský štát s cieľom znížiť úlovky mladých jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 25 % alebo úlovky neresiacich sa jedincov všetkých druhov žijúcich pri morskom dne aspoň o 20 % vyhlásil oblasti dočasného zákazu rybolovu.

Dotknutý členský štát oznámi Komisii zoznam rybárskych plavidiel, ktorých sa takýto dodatočný prídela rybolovných dní týka, ako aj súvisiaci počet dodatočných rybolovných dní.

Dotknutý členský štát oznámi Komisii za každý mesiac aj vynaložené úsilie, ktoré sa má do tohto dodatočného prídela započítať, pričom pre tento prídela použije osobitné nahlasovacie kódy (EFF1/MED2_TR1_AA, EFF1/MED2_TR2_AA, EFF1/MED2_TR3_AA, EFF1/MED2_TR4_AA a EFF2/MED2_TR1_AA, EFF2/MED2_TR2_AA, EFF2/MED2_TR3_AA, EFF2/MED2_TR4_AA).

Najneskôr do 15. októbra predloží dotknutý členský štát Komisii všetky dostupné informácie týkajúce sa vykonávania opatrení uvedených v písmenách a), b), c) a d).

Celkové 2 % rybolovného úsilia sa vypočítajú z maximálneho povoleného úsilia prideleného príslušnému segmentu flotily dotknutého členského štátu od 1. januára 2022.“
